

LE SENTIER

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

Vol 9 n°7 septembre 1992

MONTAGNE-ART

Au naturel les 11-12-19 et 20 septembre



Benoît Chaput et Benoît Laurin du groupe Bénédicto.

Gagnants de la chanson thème

De la poésie en musique avec le groupe Bénédicto

par Chantal St-Onge

Sans cesse innovatrice, Montagne-Art cette année, a lancé un défi de taille à la gente musicale de Saint-Hippolyte, en leur demandant de créer une chanson qui représenterait ce méga-événement. C'est dans le cadre de ce concours que le groupe Bénédicto de Saint-Hippolyte a remporté le premier prix, soit un synthétiseur et l'enregistrement professionnel de la composition choisie. Le titre de la chanson-thème de Montagne-Art est: "Le Penseur."

Bénédicto, racine latine de Benoît, est composé de deux musiciens. Benoît Chaput, jeune guitariste; il a fait ses études en guitare sèche et enseigne présentement à l'école Christian Raymond depuis quatre ans. Il travaille également de pair avec la Commission scolaire de Saint-Jérôme en faisant de la suppléance.

Bénédicto, c'est également Benoît Laurin, notre Benlo de Ultramar, qui sait manier parole et musique autant que la clé anglaise. La musique, une passion qui est déjà longue de quinze ans, pourrait facilement devenir sa principale occupation car ce n'est pas le talent qui lui manque. Il a plusieurs compositions à son actif et a déjà fait plusieurs spectacles, dont celui de Montagne-Art 1991. Ses idoles, Léo Ferré, le plus grand, ainsi que Bernard Lavinière, compositeur français, sans oublier notre Brel québécois, Richard Desjardins. Benoît est un excellent auteur-compositeur-interprète.

"L'empire des futures stars", concours pour lancer la jeune relève, fait partie de leur prochaine étape dans l'ascension de leur carrière, qui les amènera sans aucun doute; étant donné le talent qu'ils ont, au même niveau que les: Larochelière, Piché ou encore les B.B. Les paroles de la chanson se trouvent ci-dessous.

Le Penseur

Paroles et musique: Groupe Bénédicto

Trois heures du matin, qu'est-ce que je fais
à cette heure, à l'écart du sommeil.
C'est mercredi au milieu de la nuit,
auprès de l'encrier je veille.
La plume m'ennivre comme le bon vin et défile
ses mots d'amour, de baine ou de chagrin, sur
du papier fin.
Sur du papier fin.
De l'art en or, écrit-elle.
De l'or dans l'art, s'écrit-elle.
Les mots se suivent pour charmer ton oreille,
pour que somme le réveil.
Les mots se suivent et deviennent des sons, je
l'écris une chanson.

Refrain:

La magie est là dans ce morceau de bois,
façonné par tes doigts.
Il y a dans cette toile, tout le feu des étoiles,
quelque chose qui brille, comme l'amour
scintille dans les yeux d'une fille.
Jean-Paul Riopel, sur un tableau de couleurs
s'émerveille.
Immortalise tout ce qui vit dans l'esprit ou le
décor.
Nous parle haut, nous parle fort, de ce qu'il
aime, de ce qu'il vit.
De ses angoisses, de sa folie, sans faire de bruit.
Sans faire de bruit.
Sonate à la Lune a fait la une.
Joconde a fait le tour du monde.
Eiffel a eu le tour plus que Babel sur cette photo
tu es si belle.
Monsieur le ministre, ne soyez pas radin,
pensez au Penseur de Rodin.

Refrain

Site d'enfouissement : le projet peut encore se réaliser

par Chantal St-Onge

Le risque d'avoir un site d'enfouissement à Saint-Hippolyte sera une réalité si la cour penche en faveur des nouveaux propriétaires.

Rappelons que la compagnie à numéro a changé de propriétaire le vendredi 21 août dernier. Le nouveau propriétaire est Gestion R. Boulay inc. Monsieur Boulay est déjà propriétaire d'un site d'enfouissement à Sainte-Julienne. Le siège social de cette compagnie est situé au 2601 Jarry est à Montréal; voisin immédiat de la compagnie Miron et de Laidlan. Monsieur Boulay fait actuellement face à une injonction demandée par la municipalité de Saint-Jacques. Selon cette dernière, il enfouirait des ordures ménagères au lieu de matériaux secs à son site de Sainte-Julienne.



Une vue remarquable des lacs Connelly, de l'Achigan ainsi que de l'emplacement d'un éventuel site d'enfouissement.

Le nouveau propriétaire entend faire un site d'enfouissement à Saint-Hippolyte et ce, à quelques 600 mètres du lac Connelly, prétend le Regroupement des citoyens. Selon ce dernier, la présence d'un site d'enfouissement provoquerait une catastrophe sur le plan environnemental en raison des nombreux cours d'eau et rivières souterraines qui se trouvent dans le secteur. Il faut ajouter à tout cela la présence de vermines, de mouettes et autres animaux qui sont attirés par un endroit de ce genre.

Rappelons qu'un règlement de zonage de la municipalité doit prévoir un endroit qui servirait au besoin de site d'enfouissement, sur son territoire.

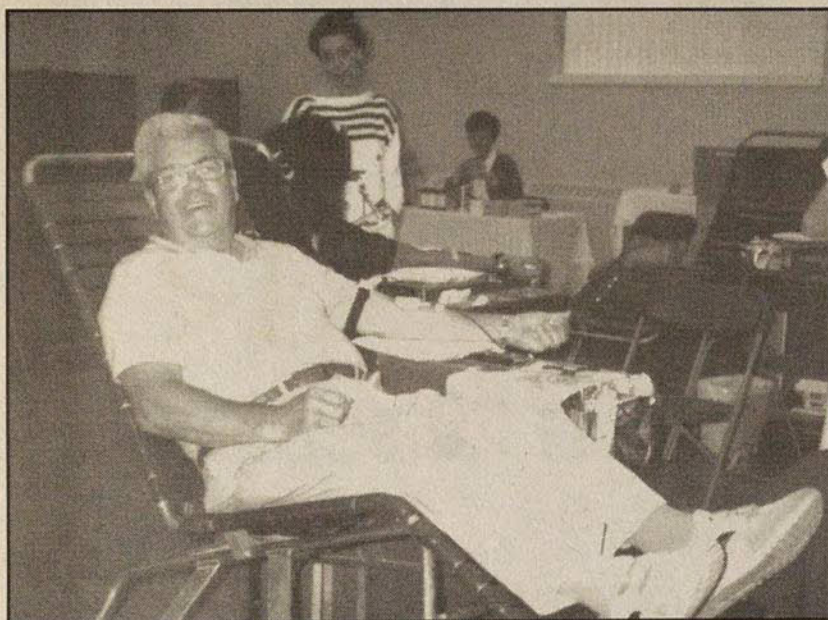
En ce qui concerne les procédures déjà entamées par la compagnie, contre la M.R.C. de la Rivière-du-Nord, qui refuse de lui accorder un permis de conformité prétextant une erreur administrative, c'est aux tribunaux de trancher si oui ou non, le certificat donnant droit à l'exploitation d'un site d'enfouissement sera maintenu en faveur du nouveau propriétaire. Cette décision devrait être connue sous peu.

Selon ce dernier, la présence d'un site d'enfouissement provoquerait une catastrophe sur le plan environnemental en raison des nombreux cours d'eau et rivières souterraines qui se trouvent dans le secteur. Il faut ajouter à tout cela la présence de vermines, de mouettes et autres animaux qui sont attirés par un endroit de ce genre.

Rappelons qu'un règlement de zonage de la municipalité doit prévoir un endroit qui servirait au besoin de site d'enfouissement, sur son territoire.

En ce qui concerne les procédures déjà entamées par la compagnie, contre la M.R.C. de la Rivière-du-Nord, qui refuse de lui accorder un permis de conformité prétextant une erreur administrative, c'est aux tribunaux de trancher si oui ou non, le certificat donnant droit à l'exploitation d'un site d'enfouissement sera maintenu en faveur du nouveau propriétaire. Cette décision devrait être connue sous peu.

Un p'tit mot des associations



Geste qui fait encore peur à certains, mais qui ne semble pas déranger Monsieur Jean-Paul Labelle.

La Croix-rouge repart avec 109 chopines de sang

(NC) La collecte de sang organisée par le Club Optimiste de Saint-Hippolyte le 21 août dernier aura permis à une centaine de personnes d'aller donner de leur sang. Une dizaine de bénévoles s'affairent chaque année à organiser cette activité humanitaire.

Les activités de l'Age d'or reprennent le 2 septembre

Salut le monde!

J'espère que tous, vous avez passé un bel été. Nous avons hâte de revoir tous nos membres et aussi les nouveaux qui veulent se joindre à nous. Les activités recommencent le 2 septembre à 19 h 00 à la Communale.

Également, le 5 septembre il y aura notre souper à 18 h 00 au centre communautaire de la rue Bourget et lundi le 14 septembre à 19 h 00, le début de nos cours de danse avec les professeurs Claudette et Clément Lepage.

Pour informations appelez: Mme Lucille Lacombe 563-1683, Mme Jacqueline Carpentier 224-5729

Club récréatif et sportif du lac Connelly

MERCI

Nous tenons à remercier tous ceux qui nous ont encouragés dans nos activités. Nous remercions également les commanditaires qui ont bien voulu nous apporter leur soutien financier.

Excavation Mario Therrien	Projet article 25 et la
Terrassement GÉMIVI	Municipalité de Saint-Hippolyte
Excavation Gilles Saint-Onge	François Nolasco
Carrière Sables L.G.	Boisclair et Fils
Excavation Michel Lachance	André Lamer
Aménagement extérieur 2000	
Enr.	

LE SENTIER

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes, photographie et montage du Sentier sont l'oeuvre de Jocelyne Bigras, Chantal St-Onge, Nicole Chauvin, Diane Comte, Thérèse Labrosse, Marielle Lefebvre et Olivier Héту.

Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, Saint-Hippolyte JOR 1PO. Les textes dactylographiés et signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endos vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Pour renseignements, composez le 563-2401 ou le 563-2038.
To our English citizens, your comments and texts are welcomed.
Dépot légal Bibliothèque Nationale du Québec,
2^e trimestre 1983

Membre de l'AMECQ; Association des médias écrits communautaires du Québec



L'Association des propriétaires du lac Bleu fête ses 30 ans!

par Chantal Contant,

L'Association des propriétaires du lac Bleu inc. a tenu son assemblée annuelle générale, dimanche le 2 août dernier et elle en a profité pour célébrer le 30^{ième} anniversaire de l'association. Les gens présents étaient peu nombreux, mais de qualité. Plusieurs anciens membres des conseils exécutifs des trente dernières années étaient sur place. Un certificat "Honneur au mérite" leur a été remis afin de souligner leur dévouement et les nombreuses heures de bénévolat qu'ils ont consacrées au cours des années pour l'amélioration de la qualité de vie au lac Bleu et au lac Aubry. Un vin a également été servi à la fin de l'assemblée.

Un nouveau conseil exécutif a été élu pour 1992-

1993 et il est composé de: François Morand, Claude Prud'homme, René Buisson, Normand Plante et Carol Gutkin. Il reste quatre postes à combler au sein du nouvel exécutif, alors bienvenue à tous les bénévoles qui accepteront de donner un peu de leur temps pour maintenir la qualité des services que l'A.P.L.B. donne à ses membres afin d'en faire des hippolytois fiers de leur lac et par le fait même, fiers de la valeur de leur propriété. Le lac Bleu, le lac Aubry, ce sont vos lacs: il faut y voir! Et n'attendez pas qu'on vous sollicite pour renouveler votre carte de membre (faire du porte à porte demande beaucoup d'énergie aux membres du conseil). Vous savez bien qu'avoir une association, c'est dans votre intérêt! Contactez votre nouvel exécutif au 563-2608.

Le Cercle de Fermières est en période de recrutement

par Priscilla Charron

Notre cercle, comme tous les cercles du Québec, a plusieurs buts dont l'un est de protéger, de développer notre patrimoine et de perpétuer nos traditions. Ces richesses léguées par nos ancêtres sont d'ordre culturel et matériel. Cela constitue notre héritage. Les Cercles de Fermières ont une longue tradition des techniques artisanales. Ils ont été et sont toujours des écoles d'apprentissage permettant à bien des femmes de s'épanouir et d'apporter à leur milieu familial une qualité de vie améliorée. Le patrimoine de notre cercle est riche en travaux et événements.

Toutes les femmes désirant se joindre à notre groupe peuvent le faire en venant le deuxième mardi de chaque mois, à notre local de la rue Morin, pour participer à nos activités.

Un autre tirage au profit de la Fabrique de Saint-Hippolyte

Depuis un an, 12 tirages ont eu lieu au profit de la Fabrique de Saint-Hippolyte, un montant de 1000 \$ était accordé au gagnant. Ces tirages ont permis de renflouer le budget de la Fabrique et de voir à l'entretien de l'église.

Le concours reprend le 4 octobre prochain, les billets sont actuellement en vente. Pour information:

Monsieur le curé et les marguilliers.

Conseil de Fabrique de Saint-Hippolyte.

Les gagnants sont:

6 octobre 1991: Isabelle Gagné et Maurice Laroche

3 novembre 1991: les employés du restaurant Le Passant

1^{er} décembre 1991: Marcel Lapiere et Thérèse Barré

5 janvier 1992: M. le curé Jacques Gince

2 février 1992: Marthe et Gérard De Montigny

1er mars 1992: Lise et André Dagenais

5 avril 1992: Claire C. Benoît

3 mai 1992: Irène et Gaétan Laniel

7 juin 1992: Mona Cabana

5 juillet 1992: Jean-Claude Rochon

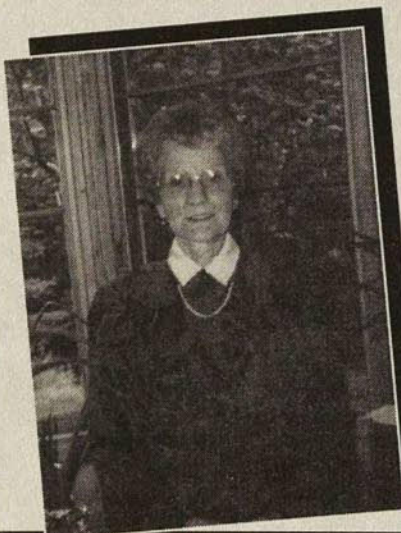
2 août 1992: Jacques Kachenburger

6 septembre 1992: à venir.

Cercle de Fermières de St-Hippolyte

Madame Labonté obtient la première place en Artisanat

par Nicole Chauvin



Une pièce d'artisanat présentée par le Cercle de Fermières de Saint-Hippolyte vient de remporter une première place à l'Inter-Cercle de la fédération 16. C'est une combinaison-pantalon réalisée par Gilberte Labonté qui a retenu l'attention. Cette même pièce a également décroché une 3^e place à l'exposition régionale d'artisanat textile du Québec 92 parmi 25 Fédérations représentées. Il nous sera possible de voir cette pièce artisanale au kiosque # 37 à Montagne-Art les 19 et 20 septembre prochain. Madame Labonté est membre du cercle de Fermières de Saint-Hippolyte depuis 23 ans.

LES IMMEUBLES

ARPENSOL

VENTE
ACHAT
LOCATION

Ouvert de 9 h à 18 h
tous les jours y compris
samedi et dimanche

563-5559

2282, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte



224-2683

ANDRÉ LAMER d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

104, Lac Maillé Saint-Hippolyte



En direct de la Communale

Projet de site d'enfouissement

Les terrains changent de mains

Selon les informations obtenues par la Municipalité de Saint-Hippolyte, il appert que la société Gestion T.R. Boulay Inc. s'est portée acquéreur de l'ensemble des actions de la compagnie à numéro propriétaire d'un terrain d'une superficie approximative de 450 acres dont la Municipalité désirait faire l'acquisition.

On se rappelle que la compagnie à numéro avait annoncé son intention d'établir sur ces terrains un centre de tri et un site d'enfouissement.

La Municipalité avait conclu une entente avec les anciens actionnaires de la compagnie en vue d'acquérir les terrains en question pour en faire une réserve foncière. La Municipalité désirait ainsi s'assurer que l'affectation de ces terrains soit conforme aux dispositions du schéma d'aménagement de la M.R.C. concernant cette partie de son territoire.

Les nouveaux actionnaires de la compagnie ont refusé de consentir un délai additionnel à la Municipalité en vue de lui permettre d'acquérir les terrains et ce, suite à la tenue de la procédure d'enregistrement relative au règlement décrétant l'acquisition des terrains et un emprunt pour en financer le coût. Plus de 900 citoyens avaient demandé la tenue d'un référendum au sujet de ce règlement.

Compte tenu du refus des nouveaux actionnaires de consentir à la Municipalité un délai supplémentaire, les quatre membres du Conseil présents à la réunion du 14 août dernier n'ont eu d'autre choix que de mettre fin aux procédures d'approbation du règlement d'acquisition, conformément aux recommandations de leurs procureurs.

Selon les informations obtenues par la Municipalité, la société Gestion T.R. Boulay Inc. concentrerait ses activités dans les domaines du transport, de l'excavation et du déneigement, en plus de détenir des intérêts dans un terrain destiné à devenir un dépôt de matériaux secs à Sainte-Julienne. Par

ailleurs, lors de sa dernière réunion, le Conseil a adopté une résolution faisant savoir son intérêt à acquérir les terrains de M. Léon Dauphinais dans l'éventualité où ce dernier redeviendrait propriétaire de la portion des terrains qui lui appartenait antérieurement et qu'il a vendue à la compagnie à numéro. Certains citoyens avaient fait cette suggestion au Conseil.

Il faudrait cependant que M. Dauphinais redevienne propriétaire avant de pouvoir céder les terrains à la Municipalité. On se rappelle que M. Dauphinais avait déclaré lors d'une réunion publique que les acquéreurs n'avaient pas acquitté leurs obligations à son égard et qu'il songeait à reprendre les terrains.

Toujours convaincue que la population est favorable à l'acquisition des terrains par la Municipalité afin de leur donner une vocation conforme au schéma d'aménagement de la M. R.C., une majorité des membres du Conseil étudient actuellement de nouveaux scénarios en vue d'atteindre cet objectif.

Refinancement de la Communale

Les bas taux d'intérêt favorisent le renouvellement de l'hypothèque

Les contribuables de Saint-Hippolyte paient peu à peu les frais engendrés lors de l'aménagement de l'édifice de la Communale, il y a cinq ans. Une somme de 52 700 \$ a déjà été remboursée sur les 450 000 \$ empruntés à l'époque et l'hypothèque sur le solde vient d'être renouvelée au taux de 7,44 %.

Le maire Georges Loulou prévoit qu'une autre tranche de 50 000 \$ aura été remboursée à l'échéance de cette nouvelle hypothèque, le 31 août 1997. Pour le maire, il ne fait aucun doute que la transformation de l'ancienne école du village pour en faire le siège social de la Municipalité a été une bonne décision.

"Les 175 citoyens qui s'étaient déplacés à l'époque pour signer le registre en guise d'opposition au projet doivent aujourd'hui le regretter" a commenté le maire. La somme de 397 300 \$ encore à rembourser sur les coûts d'aménagement de la Communale porte à environ un million \$ la dette totale de la Municipalité. C'est environ 1/3 d'un pour-cent de l'évaluation municipale qui totalise 300 millions \$.

Ce taux d'endettement est exceptionnellement bas. Le ministère des Affaires municipales n'allume habituellement pas la lumière rouge avant qu'une municipalité n'ait atteint au moins 15 fois cette proportion.

N o u v e l l e s b r è v e s

Une nouvelle pièce d'équipement

Le directeur des Travaux publics de Saint-Hippolyte, M. Normand Andrique, est heureux: il peut maintenant répondre avec une célérité accrue aux demandes de creusage et d'entretien des fossés.

Le Conseil a en effet approuvé, lors de sa dernière réunion, l'achat d'un chargeur tout neuf avec excavatrice (pépine) au coût de 77 812 \$. De l'avis de tous, l'ancienne excavatrice avait fait son temps. D'ailleurs, sa mise au rancart depuis quelques mois obligeait la

Municipalité à louer de l'équipement en cas d'urgence.

Les progrès de la lutte anti-pollution

Les diverses associations de résidents en cause recevront ponctuellement copie des rapports faisant état des progrès réalisés de mois en mois dans le programme de révision des installations septiques.

Dévoilé chaque mois lors de la séance du Conseil, ce rapport permet de constater que, peu à peu, les propriétaires de résidences et de chalets

font les efforts requis pour que leurs installations septiques ne soient pas une source de pollution des cours d'eau environnants.

La prévention des incendies

C'est du 4 au 10 octobre que se déroulera cette année la Campagne nationale de la prévention des incendies. Les pompiers de Saint-Hippolyte en profiteront alors pour distribuer aux élèves de l'école des dépliants descriptifs des précautions à prendre pour éviter l'apparition et la propagation de l'élément destructeur.

AGENDA

du mois
de septembre 1992

2 septembre

Les activités de l'Age d'Or reprennent à 19h00 à la Communale

11 septembre

Assemblée du Conseil à 19h30

12 septembre

Souper aux hot-dog pour toutes les équipes de soccer au parc Aimé-Maille.

15 septembre

Date limite pour remettre vos textes au Journal Le Sentier.

Tout le mois de septembre

Diane Couët expose à la caisse populaire les Hauteurs.

HORAIRE COMPLET DES ACTIVITÉS DE MONTAGNE-ART À LIRE EN PAGE 7.



PHOTO NICOLE CHAUVIN

De gauche à droite, Jacques Vien, député fédéral des Laurentides, Pierre Brisson, directeur des loisirs, le maire Georges Loulou et Yvon Veillette, directeur général.

Une subvention de 42 506 \$ du fédéral

Monsieur Jacques Vien, député des Laurentides, était de passage le 5 août dernier, pour remettre un chèque de 42 506 \$ du gouvernement fédéral. C'est le programme de Création d'emplois en vertu de l'article 25 de la Loi sur l'assurance-chômage qui permet la collaboration du gouvernement fédéral. L'objectif de ce programme est d'offrir des emplois productifs de courte durée en créant des emplois qui n'existeraient pas autrement.

Ainsi, grâce à cette subvention, la municipalité de Saint-Hippolyte pourra réaliser des travaux d'aménagements paysagers sur des terrains municipaux. De plus, la municipalité pourra améliorer son réseau de sentiers de ski de fond de 70 kilomètres. Cette subvention permet l'embauche de quatre personnes pour une période de 81 semaines. Des travaux d'aménagement ont débuté au mois de juin dernier et se poursuivront jusqu'au 23 octobre.

SABLES L.G.

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier concassé

LIVRAISON

436-8767 Saint-Hippolyte

Denis St-Pierre

COURTIER D'ASSURANCE-VIE

Assurance-vie, salaire, collective hypothécaire et fonds de pension.

178, 112^e avenue, Lac Connelly
Saint-Hippolyte

563-3289

Au plaisir de la CULTURE

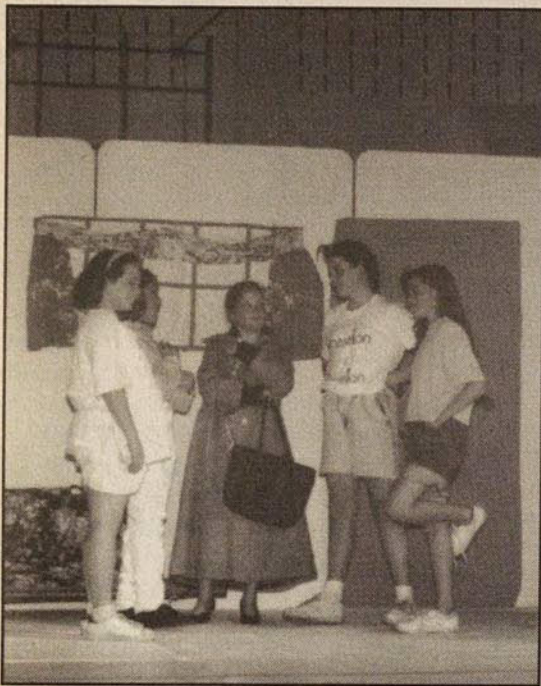


Photo prise lors de la représentation de fin d'année "Rêves d'enfants et Vinaigre / Chocolat".

Une nouvelle saison de théâtre pour les enfants et les adultes

L'activité théâtre organisée depuis deux ans par le Service des loisirs reprend encore cet automne. Parents et enfants ont pu apprécier le travail créateur de nos jeunes comédiens lors de la représentation de fin d'année "Rêves d'enfants et Vinaigre / Chocolat".

L'activité théâtre se veut une expérience globale et les participants y touchent toutes les facettes de la création d'un spectacle. L'atelier théâtre est conçu sur trois sessions, automne, hiver et printemps. La première session vise à l'apprentissage des diverses techniques d'art dramatique, jeux de rôles, masques, marionnettes, mémorisation de textes, improvisation. Les deux autres sessions sont consacrées à la production d'une pièce entièrement conçue par les participants. Créativité, respect des autres et estime de soi font partie des apprentissages visés par cet atelier. **Cette année, à la demande de plusieurs, un groupe de théâtre pour les adultes sera formé.**

Horaire session automne

Groupe 6-8 ans, lundi de 15h à 16h30, durée 8 semaines, coût \$30, début 28 septembre
Groupe 9-12 ans, mardi de 15h à 17h, durée 8 semaines, coût \$35, début 29 septembre

Adultes, mercredi de 19h à 21h, durée 8 semaines, coût \$40, début 30 septembre

Les ateliers pour enfants se tiendront au Pavillon Roger-Cabana (Bivouac) et le transport des enfants est assuré à partir de l'école. Celui des adultes se tiendra au pavillon du Lac Maillé.

Le catalogue d'exposition de Montagne-Art est en vente



Le catalogue d'exposition 1992, en vente au coût de \$ 3 l'unité est un outil de référence très précieux pour les visiteurs. Il contient une présentation détaillée des artistes et artisans et de leurs disciplines respectives, le programme des activités et un billet de participation pour le tirage des trois oeuvres de nos invités d'honneur, madame Femande Ducharme-Zepettini, madame Guylène Cartier et monsieur François Soucy. Ce catalogue est disponible auprès de la municipalité, des exposants, des commanditaires et des membres du comité organisateur.

Le cercle de lecture nous revient cet automne

Depuis deux ans, tous les trois mercredi, un groupe de mordus des mots se rencontre pour partager en toute complicité sa passion pour les livres et les idées. Dans une atmosphère chaleureuse, différents thèmes de lecture sont discutés ou chacune exprime sa vision du monde, à travers des lectures communes choisies par le groupe. Sujets d'actualité, histoire, spiritualité, romans, poésie, théâtre y prennent vie tour à tour. Vous êtes cordialement invité à vous joindre à nous pour ces rencontres, tenues à la bibliothèque municipale, aux trois semaines, le mercredi matin à partir de 9 h 30. La première lecture pour cette nouvelle saison débutant le 23 septembre est le roman "Au nom du père et de la fille", de Françoise Dorin.

Dates des rencontres pour la session automne: 23 septembre, 14 octobre, 4 novembre, 25 novembre, 16 décembre. Le coût de l'activité est de \$ 10.



La Bibliothèque se LIVRE à nous

par Mona Cabana

Dans le cadre des activités organisées pour célébrer son dixième anniversaire, la Bibliothèque Centrale de Prêts des Laurentides lançait l'automne dernier, son premier concours littéraire. C'est madame Diane Lévesque, de Saint-Hippolyte qui a remporté le premier prix Yves Thériault 1991. Elle a intitulé son texte très imaginaire "La femme grège" et il a été publié, ainsi que les autres textes gagnants dans le "Recueil", maintenant disponible à la bibliothèque. A lire! Et bravo Diane!

Les grandes vacances terminées, il est toujours possible de voyager par l'esprit et de découvrir des continents intérieurs, via la lecture. Le seul visa nécessaire: votre carte d'abonné. Et c'est gratuit! A venir: le concours de dictée! Réflexion de septembre, inspirée par Cyrano de Bergerac regardant les feuilles tomber à l'automne: "Comme elles tombent bien! Dans ce court passage de la branche à la terre. Comme elles savent mettre une beauté dernière. Et malgré leur terreur de pourrir sur le sol. Veulent que leur chute ait la grâce d'un vol."

Veillez prendre note qu'à partir du 9 septembre prochain, nous reprendrons l'horaire habituel. Ainsi la bibliothèque sera ouverte les mercredis de 9h30 à 14h30 et les vendredis de 19h à 21h.

MONTAGNE
Art 92

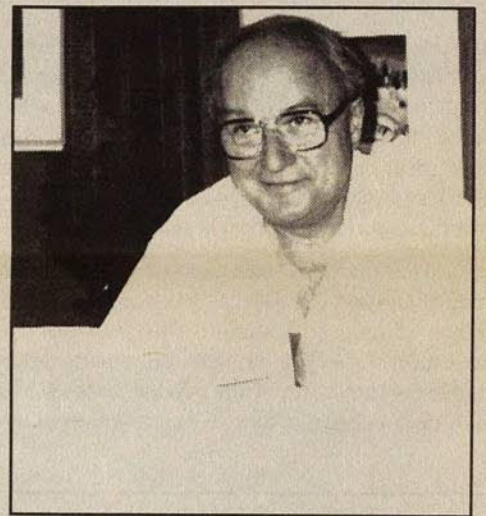
par Diane Lévesque

De la montagne à la mer, l'artiste Soucy revient nous dire bonjour!

D'aucuns se souviendront d'un homme un peu étrange vivant presque reclus avec sa famille et ses chèvres, fabriquant tranquillement son fromage et sculptant, avec passion, des oeuvres monumentales sur son terrain du lac de l'Achigan. Soucieux du bien-être des humains, il avait ouvert une école d'art-thérapie.

François Soucy, sculpteur et peintre mondialement reconnu, a quitté notre belle localité en 1983 pour s'établir dans Charlevoix, contrée privilégiée des artistes. C'est avec une grande joie que nous l'accueillerons comme invité d'honneur à Montagne-Art 1992.

Monsieur Soucy a commencé enfant son apprentissage artistique, dans les murs de l'École des beaux-arts de



François Soucy

Québec, dont son père était le directeur dans les années 1930. Plus tard, lui même inscrit à l'École des beaux-arts, il étudiera avec des personnages comme Pelland, Lemieux, Plamondon. François Soucy a ensuite étudié en Europe la fresque et la mosaïque, avec le maître Nomellini. Il y exposera dans plusieurs galeries dont Numéro et Gerald, en Italie. Au Québec, il fera parfois des remous avec ses oeuvres audacieuses. L'artiste travaille à des oeuvres gigantesques, sculptures géométriques polychromes et en mouvement, tableaux avec incrustations d'objets, sculptures cinétiques motorisées. Une de ses oeuvres peut être admirée au Palais de justice de Saint-Jérôme. En 1965, il obtient le premier prix de sculpture du Québec. Depuis quelques années Monsieur Soucy a mis un peu la sculpture en veilleuse au profit d'une recherche picturale prolifique. Plusieurs de ses oeuvres à l'huile les plus récentes pourront être admirées les 19 et 20 septembre.

Veillez noter que la chronique Montagne-Art se termine avec cette parution. Nous espérons qu'elle a su vous plaire et vous faire connaître les artistes de notre région.

La Dictée du Nord

La bibliothèque de la municipalité de Saint-Hippolyte en collaboration avec l'Office de la langue française et le Comité des bibliothèques de la région du Nord (COBREN) vous invite à participer à la demi-finale de la Dictée du Nord qui se tiendra au pavillon Roger-Cabana (Bivouac), mercredi, le 7 octobre prochain à 19h00..

Loin des dictées à la "Pivot" cette dictée s'adresse au grand public, les adultes et les jeunes du 2ième cycle secondaire et plus. L'admission est gratuite. Toutefois, vous devez vous enregistrer au Service des loisirs ou à la bibliothèque municipale de Saint-Hippolyte (563-2505).

La dictée finale aura lieu le 17 octobre au Cégep de Saint-Jérôme. Inscrivez vous en grand nombre, des prix en argent substantiels et de nombreux dictionnaires récompenseront les efforts des gagnants et des finalistes.

Diane Comte

Traductrice-révisrice

55-129^e Avenue
Saint-Hippolyte

563-4545

Bonichoix

Nous agrandissons pour offrir une plus grande variété de produits

Boulangerie

Tarte, brioche, pain (chaud)

pâtisserie

Mets cuisinés

sur place

Sauce à spaghetti, lasagne, quiches, paté-chinois.

2280, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte

et des SPORTS



Les équipes féminines: (parents de l'association) versus les monitrices du service des loisirs et du camp Bruchési.



Les équipes masculines (parents et entraîneurs de l'association) versus les moniteurs du camp Bruchési et des employés de la municipalité.

Soccer Match hors-concours fort apprécié

par Jean-Pierre Fabien

C'est à la mi-août que l'équipe des loisirs, les employés de la Communale et les moniteurs du camp Bruchési unissaient leurs forces pour faire face aux parents responsables de l'Association régionale de soccer des Laurentides, dans une partie de soccer hors-concours qui se déroula en toute amitié dans un climat de participation.

Deux rencontres étaient prévues au programme de la soirée. La première permit à une douzaine de participantes d'échanger le ballon. Ce fut une bonne partie. La mascotte du camp Bruchési, Barbouille, grâce à ses immenses souliers bruns, a même compté un but. Quelle veine!

La deuxième rencontre, masculine cette fois, opposa les parents responsables du soccer, à l'équipe des loisirs, incluant le personnel du camp Bruchési. Les parents remportèrent les honneurs. Eux qui encouragent habituellement leurs enfants à ce sport, les voilà en train de le pratiquer à plein. La qualité du jeu y était également.

C'est la noirceur qui mit fin à cette soirée qui plut à tout le monde. L'engouement partagé était-il assez généralisé pour qu'un groupe d'adultes continuent ces joutes amicales dès l'automne?

Chose certaine, le soccer adulte à Saint-Hippolyte, c'est sûrement à suivre...

Base-ball

par Jean-François Lachance

Notre équipe bantam B a maintenant terminé sa saison 1992, terminant au 4^e rang parmi 6 équipes. Cependant, outre la saison régulière, l'équipe a disputé deux tournois.

Lors du premier tournoi qui se déroulait du 24 juillet au 2 août, Saint-Hippolyte affrontait en premier lieu l'équipe hôte de Saint-Antoine. Les nôtres ont effectué une superbe remontée pour provoquer l'égalité après les sept manches réglementaires pour éventuellement arracher la victoire 11-10 en huitième manche. Ils ont par la suite disposé de Laval 15-0 mais ont subi une défaite malchanceuse de 4-3 en demi-finale contre Ville Saint-Luc qui devait éventuellement remporter la grande finale. Notons que Stéphane Dupuis, l'un de nos dignes représentants, a remporté le titre du meilleur frappeur du tournoi, conservant une moyenne de .543.

L'autre tournoi, du 16 au 24 août, rassemblait les six équipes bantam B de la région. Dans le groupe B, Prévost, déjà fort d'une victoire de 24-1 contre Bellefeuille, a poursuivi sa lancée face à Saint-Hippolyte, l'emportant 17-1. Grâce à cette victoire, Prévost s'assurait de passer à la ronde suivante alors que le dernier match entre Saint-Hippolyte et Bellefeuille ne se jouait plus que pour l'honneur. Ce match ultime, qui s'est soldé par un match nul de 14-14, fut l'objet de vives controverses alors que le marqueur officiel a distraitemment oublié d'enregistrer un point qui aurait permis à Saint-Hippolyte de terminer la saison sur une note positive.

Le soccer à Saint-Hippolyte tout près du but!

par Jean-Pierre Fabien

Les équipes de soccer bantam et midget de Saint-Hippolyte; au moment de mettre cet article sous presse, disputaient leurs parties de semi-finales. L'équipe bantam menait 2 - 0 dans leur série contre Sainte-Anne-des-Plaines, tandis que l'équipe de la catégorie midget menait aussi 2 - 0 dans leur série contre Saint-Antoine-des-Laurentides. La qualité du jeu, la cohésion entre les joueurs, nous

poussent à affirmer qu'il y a fort à parier que nos deux équipes se rendront en finale de la Coupe du Président. Cette finale est prévue pour le 29 août. La catégorie pee-wee, formation plus jeune, n'a pas connu le même succès. Suite à 2 revers, ils ont été éliminés de la course au championnat.

Monsieur Yvon Saint-Pierre ainsi que son épouse, invitent tous les joueurs, parents et amis, à participer à la grande

fête du 12 septembre qui aura lieu au parc Aimé Maillé. Durant la journée, des joutes seront organisées et donneront la chance aux parents de délier leurs jambes. Attendez-vous à de l'action!

Un souper aux hot-dogs couronnera cette journée et invitera tous les participants à socialiser. Pour plus de renseignements, veuillez contacter les Saint-Pierre au 224-4468.

Activités organisées par le service de Loisirs

SESSION AUTOMNE 1992

Période d'inscription du 31 août au 20 septembre

Centre éducatif et communautaire Les Hauteurs / 30 rue Bourget

Badminton (10 semaines) responsable: Bill Fyfe	ado./ adulte	jeudi	20h15-22h00	20\$	17-09	19-11
Boxe (13 semaines) responsable: Michel Brière	12 ans +	mardi	18h00-20h00	50\$	08-09	03-12
		/jeudi	18h00-20h00			
Conditionnement physique (8 semaines) responsable: Ginette Bélsis	adulte	mercredi	15h00-16h30	30\$	30-09	18-11
	adulte	mercredi	16h15-17h15	30\$	30-09	18-11
Gymnastique (10 semaines) responsable: Michel Jodoin	6-8 ans	mercredi	15h00-16h30	40\$	30-09	02-12
	9-12 ans	lundi	15h00-17h00	65\$	28-09	05-12
		samedi	9h00-10h30			
Hockey-cosom (10 semaines) responsable: Raymond Désormeaux	6-8 ans	vendredi	18h00-19h00	20\$	25-09	27-11
	9-12 ans	vendredi	19h00-20h00	25\$	25-09	27-11
	13-17 ans	vendredi	20h00-21h00	25\$	25-09	27-11
Karaté (12 semaines) responsable: Lorenzo D'Anna	débutant	mercredi	18h00-19h00	35\$	09-09	05-12
	(blanc-orange)	samedi	10h00-11h00			
	avancé	mercredi	19h00-20h00	48,15\$	09-09	05-12
	(vert-noir)	samedi	11h00-12h00			
Tir à l'arc (11 semaines) il faut être membre du Club Centurion	adulte	mardi	20h15-22h00		29-09	08-12
	adulte	dim.	19h00-22h00		27-09	6-12
Volley-ball (12 semaines) responsable: Bill Fyfe	adulte	lundi	20h00-22h00	20\$	14-09	30-11
	adulte	mercredi	20h00-22h00	20\$	16-09	02-12
	adulte	lun.-mer.	20h00-22h00	30\$	14-09	02-12

*Coût réduit pour 3 sessions 1 fois/ semaine 45\$ durée: 36 semaines
2 fois/ semaine 70\$ durée: 36 semaines

Pavillon Roger-Cabana (Bivouac) / 2060 chemin des Hauteurs

Gymnastique (10 semaines) Responsable Michel Jodoin	3-5 ans	mercredi	13h30-14h30	30\$	30-09	02-12
Chi-Kung (Tai-chi) (8 semaines) responsable: Diane Foisy	adulte	lundi	19h00-21h00	50\$	28-09	16-11
Théâtre (8 semaines) responsable: Diane Lévesque	6-8 ans	lundi	15h00-16h30	30\$	28-09	19-11
	9-12 ans	mardi	15h00-17h00	35\$	29-09	20-11

La Communale / 2253 chemin des Hauteurs

Cercle de lecture (5 rencontres) responsable: Diane Lévesque	adulte		9h00-10h30	10\$	23-09	14-10
					4-11	25-11
Danse créative (8 semaines) responsable: Caroline Meunier	4-5 ans	samedi	9h30-10h30	20\$	26-09	14-11
	6-7 ans	samedi	10h30-11h30	20\$	26-09	14-11
Horticulture ornementale (8 semaines) responsable: Michèle Marquis	adulte	jeudi	18h30-20h30	45\$	24-09	12-11

Pavillon Aimé-Maillé / 871 chemin des Hauteurs

Coin des Petits bricoleurs* (8 semaines) responsable: Odette Laframboise, * matériel fourni	3-5 ans	lundi	13h30-14h30	45\$	05-10	23-11
	6-8 ans	mardi	15h30-16h30	45\$	06-10	24-11
Emaux sur cuivre (5 semaines) responsable: Odette Laframboise * matériel fourni	6-8 ans	lundi	15h30-17h00	30\$	28-09	26-10
	9-12 ans	mercredi	15h30-17h00	30\$	30-09	28-10
	ado./ adulte	jeudi	19h00-21h00	30\$	30-09	29-10
Théâtre (8 semaines) responsable: Diane Lévesque	adulte	mercredi	19h00-21h00	40\$	30-09	21-11

Atelier Entre-Nous / 20 57e avenue lac Bleu

Cours de portrait* (8 semaines) responsable: Claudette Domingue	adulte	jeudi	19h00-21h30	80\$	01-10	19-11
Initiation à l'art* (8 semaines) responsable: Claudette Domingue, matériel fourni	8-12 ans	jeudi	15h30-17h30	48\$	01-10	19-11
	8-12 ans	vend.	15h30-17h30	48\$	02-10	20-11
	8-12 ans	vend.	18h00-20h00	48\$	02-10	20-11

L. Laquerre enr.

Tireuse de joints

Estimation gratuite

563-3503



Caisse Populaire
les Hauteurs

Pierre Courchesne
Directeur général

(514) 224-2988

Siège social:
972, chemin Les Hauteurs
Saint-Hippolyte

Restaurant Bar Motel



Tous les vendredis soirs
SPÉCIAL SPAGHETTI

à 1,99

Vos hôtes: Diane
Labrosse et Jean-Louis
Lauzon

Tournoi de volley ball
samedi 12 septembre
information: 563-3427
bourse de 100\$

1168 Chemin du Lac Connelly
Saint-Hippolyte

La boîte à surprises de Chantal



Salut la gang!

C'est la rentrée qui s'amorce et cela me ramène à de bons souvenirs d'enfance, dont celui d'avoir une nouvelle paire de chaussures à mettre pour le début des classes ou bien encore une nouvelle robe; car à l'époque le port des jeans était défendu. C'était magique et merveilleux car à la première journée, nous pouvions scruter notre nouveau professeur et revoir les copains laissés au début de l'été. C'est fou comme l'été peu nous faire grandir et changer d'apparence...

C'est le début d'une année scolaire et par le fait même la fin des vacances, le début des congélations de légumes, ainsi que les

confitures à faire, sans oublier la cueillette des pommes annonçant ma saison préférée, l'automne et ses milles reflets.

J'ai eu l'occasion de te rencontrer cet été, lors d'activités organisées par Tortille et tu avais l'air de bien rigoler. J'espère que tu ne m'oublies pas et que tu voudras bien m'écrire pour me suggérer tes idées ou tes commentaires, car cela fera bientôt deux ans que l'on se parle et j'aimerais bien avoir ton opinion sur la chronique "La boîte à surprises".

Le mois prochain, je te donnerai une recette pour préparer tes propres crayons de maquillage, afin que tu sois fin prêt pour l'Halloween.



Les tortilles, été '92 Du plaisir pour tous les enfants!

par Jean-Pierre Fabien

Malgré un temps frais et nuageux qui a dominé tout l'été, cela n'a pas empêché nos tortilles de sortir et de s'amuser. Le bilan semble très positif. Les jeunes embarquent bien lors des jeux collectifs. Ils proposent même des activités qui sont bien appréciées. Il y a toujours une vingtaine de jeunes, des réguliers, qui sont présents à toutes les activités.

La sortie la plus acclamée fut sans doute la visite du Biodôme à Montréal. Plus de 50 jeunes s'y sont rendus avec leurs moniteurs: Malika, Catherine, Linda, Martin et Jean-François. L'événement marquant se déroulant sur le territoire hippolytois fut la journée des olympiades au parc Connelly, qui permit à des jeunes de 4 à 14 ans de faire valoir leurs talents. Les activités régulières prirent fin le 20 août au parc Connelly. Pas moins de 25 jeunes ont participé en cette journée, aux différents jeux organisés.



Aux Olympiades, Merlin, Amy, Alexandre, Manuel, Guillaume, Sébastien, Jean-François, Dédé et Christian. Les monitrices, Linda, Malika et Catherine.

Comment faire de l'encre invisible!

En attendant cette recette en voici une qui t'amusera sans aucun doute. Il s'agit de faire de l'encre invisible pour écrire des messages secrets à tes amis. Il te faut: 1/2 cuillère à café de sulfate ferreux que tu mettras dans un bocal propre, ainsi que 6 cuillères à soupe d'eau. Mélange bien et à l'aide d'un coton-tige, écris un message sur une feuille. Pour faire apparaître le message, tu devras mélanger 2 cuillères à café de cristaux de soude, avec 12 cuillères à soupe d'eau. Humecte une serviette en papier avec cette solution, tamponne ensuite le message sans frotter trop fort.

À la carte

par André Schott, chef de cuisine
Auberge des Cèdres

Sablé minute aux framboises

Ingrédients:
120 g de farine 80 g de beurre
40 g de sucre glacé 300 g de framboises

Préparation pour quatre personnes

Mélanger la farine, le sucre glacé et le beurre en pommade, afin d'obtenir une pâte très lisse (il est très facile de la travailler dans un batteur ou dans un mélangeur).

Étendez la pâte très finement et détaillez douze cercles de 8 cm de diamètre. Disposez-les sur une plaque et mettez au four 7 à 8 minutes à 200 degrés Celcius. Vous devez obtenir une belle coloration blonde. Laissez-les refroidir.

Disposez sur quatre assiettes différentes quatre sablés, posez avec soin une couche de framboises, puis mettez dessus un autre sablé, à nouveau une couche de framboises, puis renouvelez une dernière fois l'opération afin d'obtenir trois épaisseurs. Saupoudrez légèrement du sucre glace et servez à part un coulis de framboises ou de crème vanillée fouettée.

par Mylène Brière

Des animateurs "super-cool"

Bien sûr, je parle des animateurs du camp Bruchési. Il y avait: Maya, Praline, Scottowel, Antidote et Jazz. Ils étaient tous très gentils et très patients. Grâce à eux, nous avons vécu des moments inoubliables. Nos journées étaient remplies d'activités intéressantes.

Bravo et à l'année prochaine, peut-être?

Les trucs à MAMIE

Par Thérèse Labrosse

Entonnoir:

Pour transvaser des produits nocifs, coupez la moitié d'une bouteille en plastique. La partie supérieure (côté goulot) vous servira d'entonnoir.

Buffet:

Pour empêcher l'humidité de s'introduire dans un buffet, percez des trous à l'arrière de celui-ci, puis placez à l'intérieur des morceaux de camphre.

Fonte:

Pour enlever le goût que les marmites en fonte donnent aux aliments lorsqu'elles sont neuves, faites bouillir du lait avec des pommes de terre.

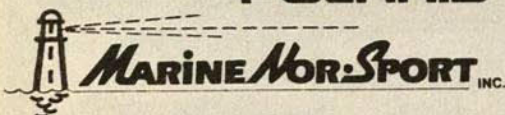
Éponge:

Pour nettoyer une éponge, trempez-la de temps en temps dans de l'eau légèrement javellisée. Ou faites-la tremper durant la nuit dans une bassine d'eau additionnée du jus de trois citrons. Un bain dans une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude lui fera du bien. Si l'éponge se déchire pendant que vous travaillez, glissez-la dans le pied d'un vieux bas de nylon, faites un noeud et coupez le reste du bas. Elle vous servira encore longtemps.

Vente
Service
Entreposage



POLARIS



25, chemin des Hauteurs

Lafontaine, Saint-Jérôme 436-2070

ENFIN
Lavoir
MAYTAG



1408, chemin des Hauteurs
SAINT-HIPPOLYTE
(en face du bureau de Poste)

Un chevalier bien discret

Pour voir un chevalier aujourd'hui, il n'est pas nécessaire de recourir aux enchantements de Merlin ou de convoquer à nouveau le roi Arthur et sa Table ronde. Il suffit plutôt d'ouvrir l'œil, de scruter les moindres contours du lac, de l'étang ou de la rivière bordant votre habitation.



Le chevalier branlequeue

C'est là que vous le verrez. Son nom, c'est le Chevalier branlequeue. Je sais, son appellation fait sourire. Mais ce petit oiseau, moucheté sur le ventre, de la taille d'une grive, porte bien son nom. Lorsque cet oiseau se pose sur une roche ou un billot flottant, il hoche constamment la tête et la queue. Les ornithologues ne comprennent pas la raison de ce comportement intrigant. Encore un mystère qui demeure sans réponse.

Le Chevalier branlequeue fait partie du groupe d'oiseaux appelés limicoles ou oiseaux de rivage. Il est membre de la grande famille des Bécasseaux, qui comprend aussi les pluviers, les courlis et les phalaropes.

Tout le monde a dû déjà voir le spectacle saisissant d'une volée de bécasseaux sur le bord de la mer. À l'approche de la vague, il virevoltent à l'unisson et tournoient dans la même direction jusqu'à ce qu'ils aillent se poser un peu plus loin.

Le Chevalier et les autres nobles de sa cohorte sont très bien armés. Grâce à leur bec effilé, ils arpentent les rives de nos cours d'eau et extirpent les larves d'insectes et les petits crustacés qui s'y logent. Lorsque le Chevalier branlequeue quitte son rocher et qu'il prend son envol, on ne

distingue que le frétillement de la pointe des ailes, bien arquées en-deçà de l'axe du corps. Il effleure alors l'eau jusqu'à ce qu'il trouve un autre endroit pour s'y attarder. C'est là qu'il émettra son cri qui se traduit en une série de "huit-huit-huit" aigus et stridents.

Cet oiseau, qui hiverne jusqu'au nord de l'Argentine, doit faire vite pour nicher ici dans le Nord. L'incubation dure une vingtaine de jours et les quatre oisillons sont prêts à courir moins d'une demi-heure après leur naissance. Trois semaines plus tard, ils seront prêts à voler pour la première fois.

Personnellement, j'aime beaucoup observer ce Chevalier, que l'on nommait auparavant la Maubèche. Je le vois sillonner les rives du lac et fouiller la vase, de son bec long et mince. Bien que souvent solitaire, il m'arrive de voir le couple à l'occasion. Bientôt, il entreprendra son long périple migratoire, qui le mènera aux antipodes de notre continent.



L'art de "cimenter" notre identité

Tout récemment, j'ai eu l'occasion de passer devant mon ancienne propriété où il y a environ dix ans, j'y avais fabriqué des colonnes en pierres de champs.

Non seulement je les ai trouvées encore "bien portantes" mais le ciment ayant cette qualité de résister à presque toutes les intempéries, mes colonnes en pierres de champs feront sûrement partie du paysage au siècle prochain.

Trois types de ciment pré-mélangé existent sur le marché

Le ciment sable sert à la réparation de fondation, escalier, balcon, etc., dont la profondeur est inférieure à deux pouces, ainsi qu'aux travaux de finition.

Le ciment béton est composé d'un mélange de gravier, sable et ciment. Il est utilisé pour la fabrication des fondations, trottoirs, escaliers et balcons et pour le remplissage des sonotubes. C'est l'ajout du gravier qui lui donne une très grande résistance.

Le ciment mortier sert à la pose de briques et blocs et au plastrage des fondations. Il est fait d'un enduit collant qui facilite son application. D'une résistance inférieure, seuls les joints peuvent subir des craquelages avec le temps au lieu d'endommager les briques.

Tous ces produits sont disponibles en sac de 30 kilos, généralement à des prix identiques sur le marché. Ils ne requièrent qu'un ajout d'eau au produit et sont utilisés pour des menus travaux.

Deux types de ciment pur sont recommandés pour travaux d'envergure. Le ciment Portland et le ciment maçonnerie, plus économiques, requièrent cependant du sable lavé et du gravier. Chaque maçon a sa "recette magique". Sans toutefois présumer de l'efficacité de chacune d'elle, nous croyons que les mélanges devraient s'effectuer en général dans les proportions suivantes:

- 1) Pour du ciment sable: 2 ciment, 4 sable;
- 2) Pour du ciment béton: 1 ciment, 3 sable, 5 gravier;
- 3) Pour du ciment mortier: 1 ciment maçonnerie, 2 ciment Portland, 6 sable.

Programmation de Montagne-Art

11 septembre

Eglise de Saint-Hippolyte

19 h 30 Cérémonie d'ouverture

-Mot du maire

-Présentation des invités d'honneur Madame Fernande Ducharme-Zepetini, Madame Guylène Cartier et Monsieur François Soucy

-Présentation du comité organisateur, des différents concours et des activités Montagne-Art '92.

19 h 45: Concert classique de l'ensemble musical Héloïse, quatuor composé de Annick Dupras (flûte traversière), Stéphanie Dupras (violoncelle), Julie McSarlane (violin) et Jim Legge (alto).

Les musiciens interpréteront des oeuvres choisies principalement dans le répertoire de Beethoven et de Mozart.

Samedi 12 septembre Centre éducatif et communautaire les Hauteurs, 30, rue, Bourget

13 h 00 Ouverture des portes et début de l'exposition consacrée à la Relève

13 h 30 Remise des prix par les jury, aux gagnants des concours en arts et en musique (chanson-thème / indicatif musical)

14 h 00 à 17 h 00: Ateliers d'art et performances*

Atelier de musique et dessin animé par Pierre Loiselle

Atelier de peinture (tout-petits) animé par les éducatrices de la garderie l'Arche de Pierrot

Atelier de peinture sur tissu animé par Zanimo

Atelier de dessin et caricature avec modèle vivant animé par Claudette Domingue

Atelier d'émaux sur cuivre animé par Odette Laframboise

Atelier d'improvisation animé par Diane Lévesque

Atelier de pliage par Gilles Dion

19 h 00 Spectacle de musique actuelle par le groupe PAX (dirigé par Guillaume Dupuis)

**Performances

Benoît Loiselle, musique

Mylène Brière, danse acrobatique

Audrey Labelle et Tania Racicot, théâtre

** Les places étant limitées les participants devront s'inscrire le plus vite possible (563-2505)

Samedi 19 septembre: Centre éducatif et communautaire les Hauteurs

13 h 00: Ouverture de l'exposition des adultes.

Présentation d'un mini-concert par le quatuor Smetana (violons, alto, violoncelle), composé de Benoît Loiselle, Mathieu Pagé-Bouchard, Anne-Marie et Véronique Vychytil

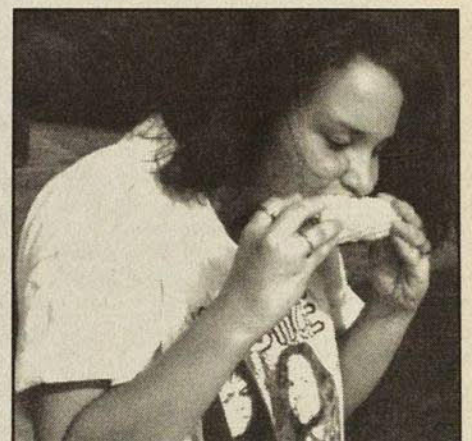
13 h 30: Présentation des gagnants des concours en arts visuels et métiers d'art

20 h 00: Fermeture des portes

Dimanche 20 septembre:

10 h 00 Poursuite de l'exposition

16 h 00: Cérémonie de clôture de la 7e édition de Montagne-Art



Une belle épluchette de blé d'Inde au parc Connelly nord

Organisée par le C.R.S.L.C., l'épluchette de blé d'Inde s'est déroulée dans la jovialité. Jouissant d'un soleil très présent, les jeux de fer et de courses avec des sacs de pommes de terre ont permis aux gens présents de s'amuser et ainsi oublier les tracas de tous les jours. Musique et feu de joie ont agrémenté la soirée. À remarquer le sourire de cette jeune fille, le maïs était excellent!

COIFFURE NORDIC enr.

Normand Gohier, prop.

1412, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte

224-4818

AUTOPRO

Esso

Serge Beauchamp
propriétaire

Garage S. Beauchamp
2241, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
Tél: 563-2262

Freins
Direction
Silencieux
Suspension

TRANSPORT
DOLLARD PELLETIER
inc.

Transport général
Déménagements de tout genre
piano compris.

1005, chemin Lac Connelly
Saint-Hippolyte 563-2869

Une aventure qui peut devenir renversante!

par Chantal St-Onge

C'est dans le cadre d'une activité de canot-camping offerte cet été, que quatre adolescents ont pu connaître quelques péripéties au parc du Mont Tremblant, les 3-4-5 et 6 août derniers.

Encadrés par Éric Joly, jeune français aimant la nature, adepte du canot et organisateur de différentes activités touristiques, ainsi que par Maryse Robert, surveillante de plage à Saint-Hippolyte, à qui les défis ne font pas peur, Olivier, Brigitte, Jérôme ainsi que Brice ont pu vivre la descente des lacs, près de la rivière La Diabla.

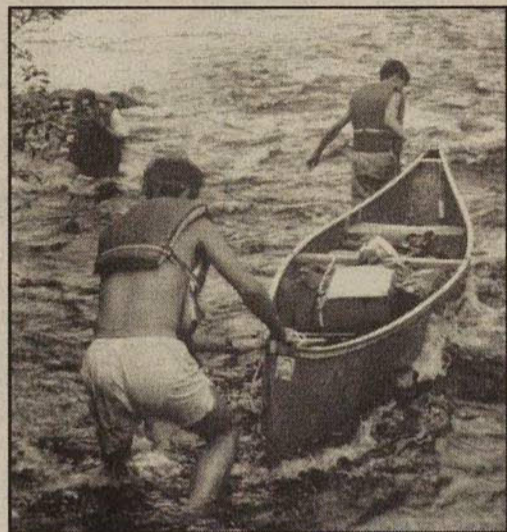
La fossille, point culminant de cette aventure, où tous ont connu une hausse d'adrénaline et la peur de ne pas passer ce passage difficile, s'est finalement terminée par le chavirement de l'équipe

féminine. "Vraiment renversante la fossille!", m'ont-ils raconté.

Bien sûr, dans ce genre d'expédition, on ne peut passer sous silence l'esprit d'équipe qui s'installe, la fraternité qu'amène ces soirées autour du feu, où l'on apprend à se connaître davantage et où l'on jouit de quelques instants pour communier avec la nature malgré les moustiques, la pluie, le froid et ce, même mal équipé comme Olivier.

Ils ont pu côtoyer des animaux

tels que, orignaux, ours, lièvres. Bref, c'est une occasion de vivre différentes émotions et aussi sans aucun doute, une expérience qu'ils voudront tous revivre l'an prochain.



info assurances

par Sylvie Labrosse, courtier d'assurance

La chasse et la pêche

Qu'est-ce que l'automne nous emmène? Elle égaye la vie de nos chasseurs qui se préparent à partir du foyer familial pour quelques jours dans un de nos coins perdus. Évidemment, pour obtenir le succès souhaité, le chasseur a tout un équipement, où il y a tout un investissement!

Qu'arrivera-t-il s'il se fait voler dans ces régions éloignées? Ou qu'une carabine disparaît? La première chose que votre courtier d'assurance demandera: "Avez-vous un rapport de police?" Ha! Ha! Bien entendu, dans le fond des bois, il n'y en a pas... Sur tous les contrats standards, vous devez prouver votre perte (vol= police, feu= pompiers, etc...). Heureux, sera celui qui aura ajouté

spécifiquement "équipement de pêche incluant arme à feu", sur sa police d'assurance résidentielle. Une liste, la plus détaillée possible, ainsi qu'une évaluation des armes à feu doivent être remises à votre assureur. Le taux moyen est de 2% environ. Ce qui est peu pour un grand chasseur bien équipé.

N.B.: La perte mystérieuse n'est jamais assurée sur le contrat standard. Les biens de valeur, sujets à sortir régulièrement de la résidence assurée, doivent être assurés spécifiquement afin de bien les protéger.

Attention spéciale à nos chasseurs, pêcheurs, voyageurs, etc...

À bientôt.

La Villa Ancestrale
 Résidence pour personnes du 2^e et 3^e âges autonomes
Bienvenue pour une visite
 Louise Fortin rés.: 563-2975
 563-3304
 2260, chemin des Hauteurs
 Saint-Hippolyte

asphalte
 224-5120

Petites annonces

À vendre: stores horizontaux, micro, blancs, grandeur 58 3/4" X 70" et 58 3/4" X 69 3/4" 45. \$ chacun. Neufs, non-utilisés (erreur de grandeur). Tél.: 563-2783

Garderais enfants chez-moi, 5 jours/semaine, rue de la Montagne. Information: 224-4704 Francine.

Chevrolet Cavalier familiale 1988, très bonne condition. Tél.: 688-2807 après 17 h 00

Besoin d'un réfrigérateur et d'un poêle en bonne condition. Tél.: 563-2038 ou 563-5113

Maison à louer. Libre immédiatement. Construction moderne, 7 1/2 pièces, au bord de l'eau au lac

Léonard; 76, avenue Charles Bonaventure, à Saint-Hippolyte. Plancher en marbre et céramique, porte-patio dans le salon, poêle Franklin. Louée à l'année: 525. \$ par mois. Pour information, tél.: (514) 255-6633, 255-0893 ou 563-2257

Chalet à vendre au 23, rue des Plaines, lac Connelly sud, à 400 pieds du lac. Tél.: 563-2038 ou 563-3392

Chatlet à vendre au 19, rue des Plaines, à 400 pieds du lac. Information: 563-2038 ou 563-3392

Recherche bénévole pour animer une matinée bout-de-choux (bricolage et jeux). Un avant-midi par deux semaines. Information: Carole

Gagnon au 563-5207 ou Guylaine Saint-Onge au 563-3131

Cours de vitrail pour débutant ou intermédiaire, ainsi que fabrication de lampes et articles de décoration, selon vos besoins. Composer le 563-4559

2 sacs de golf, homme/femme, gauchers avec carosse, propre. 75 \$ chacun. 563-3282

À vendre: surplus de grange, divers articles comme: poulies, tuiles de céramique, cheminée et grille pour foyer extérieur, pompes, rouleau de fil électrique, etc. Information: 563-3338

À vendre, 2 poêles à combustion lente en bon état. Woods et un autre fabriqué en Suède. Un réfrigérateur Impérial "Frost Proof. 563-3359

Piquets de cèdre approx. 7' X 4" à 8" dia. 563-3038

Un escabeau 6' - 20. \$, une malle à linge 24" X 26" X 36" - 25. \$, une polisseuse Électrolux 3 brosses, une laveuse à tapis Électrolux. Tél.: 224-5981

Deux sacs de golf, homme / femme, gauchers avec carosse, propres - 75 \$ chacun. 563-3282

Moniteur IKEGAMI 19" pour MacIntosh-256 gris, carte 8 bit, 1 an d'usage, en parfaite condition. 1 200. \$ 563-1975

Vézina, Labrosse, Sourdif & Associés Inc
 ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
 SYLVIE LABROSSE c. d'ass.
 ST-JÉRÔME
 446, rue St-Georges
 436-2922 - Montréal: 476-0928

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR
 2000 enr.
Spécialité bois traité
 Patio/ Terrasse/ Pergola
 Clôture/ Tonnelle/ Rampes
Estimation gratuite
 Reynald Vezeau 563-3131

AUBERGE RESTAURANT
Fantacci
 81 Ch. Lac du Pin Rouge
 St-Hippolyte
 (514) 563-2790
 Fine cuisine française et italienne
Nous vous offrons une excellente cuisine dans une ambiance chaleureuse.
N'hésitez pas à réserver.
 Rabais pour groupe de 15 à 70 personnes
 81, chemin Lac du Pin Rouge, Saint-Hippolyte 563-2790

Auberge des Cèdres
 Pour le fin gourmet à la recherche de fine cuisine gastronomique dans un décor enchanteur riverain du plus beau lac des Laurentides
 305^e Avenue, Lac l'Achigan, Saint-Hippolyte, sortie 45 de l'autoroute des Laurentides
 Thérèse et Jean Duval (514) 563-2083

DIU graph enr.
 I N F G R A P H I E
 NICOLE CHAUVIN
 Production imprimée informatisée
 5 6 3 - 1 9 7 5

EXCAVATIONS SERGE GINGRAS inc.
 563-3225
**FOSES SEPTIQUES
 SABLE-GRAVIER
 PELLE HYDRAULIQUE**
 6, rue Marcel, Lac de l'Achigan
 Saint-Hippolyte

SUBARU ST-JÉRÔME
 Andrée Loulou
 2355, boul. Labelle Lafontaine
 Tél.: (514) 438-7494
 Mtl.: (514) 437-6186

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LESAGE Ltée
 "Là où vous y trouverez"
 971, chemin du Lac Écho, Prévost 224-8213
 propriétaires: Les frères Perron et Fleurent de Saint-Hippolyte
SUPERVISION
 FENÊTRES CURVES DE QUALITÉ